

Projet de gestion du patrimoine culturel de la Tunisie

Authority File
Fiches Site, Ensemble, Monument
Vocabulaire '*clos*' et '*ouverts*'

premiers fondements

24/12/97
Memar Sit srl

VOCABULAIRES

Vocabulaires de contrôle

Pour certains champs des fiches, des vocabulaires de contrôle ont été prévus, ceux-ci constituent un instrument de travail univoque pour tous les sujets qui travailleront sur le terrain.

Il s'agit d'instruments de référence terminologique qui, en sélectionnant et normalisant les données, couvrent un vaste territoire du patrimoine archéologique et architectural, permettant une saisie uniforme des termes dans les banques de données. Ces répertoires ne sont pas exhaustifs mais, au contraire, prêts à recevoir de nouveaux termes.

La connaissance de ces lexiques contrôlés est nécessaire pour la rédaction de chaque fiche permettant ainsi la vérification continue de la part de la Direction Technico-scientifique.

L'implémentation des Vocabulaires de contrôle

Toutes les fiches produites durant le projet seront remplies en utilisant les Normes et les Vocabulaires fournis au début des travaux. Le Fichiste devra signaler les nouveaux vocabulaires tirés de l'inventoriage sur le terrain au Coordinateur: le responsable Technico-scientifique du Projet, après une vérification adéquate du matériel graphique et photographique, s'occupera de leur acceptation. Il sera indiqué que le Fichiste ne se limite pas à une simple liste des nouveaux termes proposés, mais qu'il s'ingénie à permettre à la Direction Technico-Scientifique de décider dans les meilleures conditions possibles.

Ci-après, nous avons exposé notre proposition de vocabulaires "clos" et un premier noyau de vocabulaires "ouverts" pour les champs à remplir obligatoirement avec des "vocabulaires contrôlé".

Comme établi à Tunis au cours de la réunion WB-INP-MEMAR SIT, avant la fin du mois de novembre, nous avons transmis à Monsieur Harrazi le projet des vocabulaires d'ordre "général" à employer en particulier pour la compilation des "champs de texte". D'ici quelques semaines, nous pensons pouvoir disposer d'un petit noyau de termes suffisants pour commencer les travaux. Durant les travaux, ce noyau sera nécessairement élargi jusqu'à englober "tous" les termes utilisés pour décrire "tout" le patrimoine inventorié.

VOCABULAIRES "CLOS" ET VOCABULAIRES "OUVERTS"



SITE¹

1.1.1 TYPE DE FICHE

Vocabulaire clos :

site archéologique
site historique
site archéologique / Atlas historique

[décision que doit prendre l'INP: les sites qui comprennent des monuments archéologiques et monuments historiques sont à considérer mixtes ou un aspect prévaut sur l'autre. Ceci ne ressort pas des listes remises par le Client]

1.2.1 NOM DU SITE

Vocabulaire clos :

Zouiet Sidi	Abdel Melek
Ksour Sidi	Abdel Melek/el Ksour
Henchir	Abderrahmane el Garci
Sidi	Abich
Henchir Sidi	Abid
Sidi	Abid (près Sabbalat B. Amar)
Souk el	Abiod
Henchir oum el	Abouab
oued el	Achar/Endi el Henchir
Sidi	Achour(près Nabeul)
Bir el	Adin (Près de Pichon)
El	Aerg
Ksar el	Ahmar (Près Ain Berka)
El	Akrara
Ouled	Ali
Henchir Bir Oum	Ali
Sidi	Ali Belgacem/El Guelba
El	Alia
Henchir	Amara
Henchir	Amara (Foum el Afrit)
Henchir	Amara (Ksar Khima)
Sidi	Amor Jedidi
Sidi	Amor Jedidi
Fondouk el	Aouareb/Hir. el Baroud
Henchir Oum el	Aouath/Haout
Henchir el	Aouilia
Sidi	Aoun
Henchir Bou	Arada
Ain	Babouch
	Bardo
Henchir Ain	Batria
El	Battoum

¹ Les informations incertaines (datation, etc.) pourront être accompagnées du signe "(?)".

Tous les champs qui sont du ressort de l'opérateur territorial doivent être toujours remplis : en cas de manque d'information, il faudra écrire [non].

Ex.: Autre appellation du site : [non]

	Beja
	Beja el Kedima
	Beja gare (pont de Trajan)
Ksar	Ben Telaa/Ain Telaa
Henchir	Benia Guedah Ceder
Henchir el	Berka/Brika
Henchir Ain	Bez
Henchir	Bijga/Bichga
Henchir	Botria/Ras Bou Tria
	Bou Chateur
Sidi	Bou Diaf
oued	Brighita
Henchir	Brij/Chott
	Carthage
	Caserne Forgemol
	Chaouach
	Chemtou
	Cherchira/Cherichira
Henchir	Chett
Henchir	Chigarnia ou Fragha
Ile de	Chikli
Henchir	Damous
Hammam	Darragi
Henchir	Debbik
Ksar	Demeur
Henchir	Dermech
	Dougga
Henchir	Dourat/Douirat
Bou	Dries
Ksar	el-Hadid
	Elles
Pont du	Fahs
Henchir	Fanidek Dabdaba
Borj	Faouara/Foguera (Ain Tebornok)
Henchir bir el	Faouera/Djerad
Henchir	Faroha
	Feriana
	Fernana
Henchir oued el	Firane
Ksar el	Foul
Ain	Fourna
Henchir Bou	Ftis
	G.el Mehl/Porto-Farina
	Gabes
	Gafsa
Ksar	Gahfar
Ksar	Gahfar
Henchir	Gatrana
Henchir	Gattoussia
Henchir er	Ghaiada
Henchir	Gharbi/Ghrarbi
Ain el	Ghorab/Rhorab
Bou	Ghrara

Jebel	Gora/Ain el Fedj
oued	Gordab
Henchir	Goubel
La	Goulette
Henchir	Gradou
	Grombalia
Henchir el	Gueciret
Henchir	Guedah el Baguel
Henchir	Guedah el Oudah
Henchir/Benia	Guedah-Ceder
Foum el	Guelta
Ksar Bou	Guerba
Henchir	Guergour
Henchir	Guermad
Henchir Ksar el	Guitla/Mguitla
Ksar el	Hadid
Bir el	Hafai/Hafey
El	Hagneuf (Ksar Ghilane)
	Haidra
Bir el	Hajar
	Hajeb El Aioun
	Hajeb El Aioun
Ouled el	Haji
Diar el	Hajjaj
Henchir	Hakaima
Ain/Henchir el	Hallouf
Ain el	Hallouf
Henchir	Hameima
Henchir	Hameima
El	Hamma
Henchir el	Hammam
Henchir El	Hammam (Près Sanit Ezzit)
	Hammam-Lif
	Hammamet
Henchir	Hamouda
	Hara-Sghira
Henchir	Haratt
Henchir el	Hasnain/Hasnam
Mejez Sidi	Hassen/Oum el Kçob
Ksar el	Hebda
Ain	Hejja
Henchir Borj	Hellal
Ksar	Hellal
Ain	Hemaima
Henchir	Herbouk
Henchir el	Houch
Bir el	Houch/Ach/Euch
Bir el	Houch/Ach/Euch
	Houmt Souk
	Inchilla
	Jama
Henchir	Jebana
Henchir	Jebara

	Jebba
Ain	Jelloula
Ain	Jelloula
El	Jem
Ksar	Jemajeur
Henchir el	Jemel
Henchir	Jenoua
	Jerba
	Jilma/el Brarik
Ain	Jougar
Ras	Kaboudia
Henchir	Kachnoun.
	Kairouan
El	Kantara
Henchir el	Karba/Garba
Henchir	Kasbat
	Kasserine
Henchir	Kbar el Ghoul
Fedj	Kebara
Le	Kef
	Kelibia
	Kerkennah
Henchir el	Kerma/Khima
	Kesra
Ksar el	Khadem/Hadem
Sidi	Khalifa
Henchir	Khamor
Henchir	Khanfir
	Khanguet el Khedima
Garaa	Kherbouch
	Khinfiria
	Kirche el oued
Kbour	Klib/Kebour Keleb.
el	Knatir
	Knissia
	Kouchbatia
Ksar	Kouti/Koutine
Henchir Oum el	Ksab
Henchir el	Ksaiba
Ain el	Ksar
Ksar	Ksiba
Ksar el	Ksiba/Kseiba
Henchir	Ksour
El	Ksour
Henchir el	Ktib
Ksar	Lemsa
Henchir	Lorbeus
Bir	M'Cherga/Mcherga
Henchir	M'daouer
Ain	M'Deker
Henchir	Maatria
	Mactar/Maktar
Bir	Magra

	Mahdia
Ouled	Majed
Henchir	Majeni
La	Manouba
Borj Sidi	Mansour
Ksar	Mansour
Sidi	Mansour
	Mansoura/Ksar el Kharouba
Henchir Sidi	Marched/Marchett
	Mareth
La	Marsa
	Matmata
El	May
Henchir	Meded
	Medeina
Sidi	Medien
Ksar	Medouja
Henchir	Megoudech/Mekdoudech
Ksar	Mejeja
	Mejez el Bab
	Mejez el Bab/Glat Sebbag
Henchir el	Melia
Ksar	Menara
Ain el	Menzel
Henchir	Mesmar
Henchir	Messaadine
Henchir/Ksar	Messaouar
Borj	Messaoudi
Henchir	Mest/Sidi Abd er Rebbou
Henchir	Meziraa
Henchir	Mezra/Maizra
oued	Miliane
Sidi	Mohamed el Kebioui/Gouba
Sidi	Mohamed Salah el Balti
	Mohammedia/Oued Melian
Henchir el	Mokta
	Monastir
Henchir en	Naam
	Nabeul
Henchir Sidi	Naceur
Henchir/oued	Nebhana
Henchir	Oudek/Ouidka
	Oudna
Henchir	Ouikda/Oudeka/Semech
Hammam Jebel	Oust
La	Rabta
	Raqqada/Sidi Amor el Kenani
	Remada
Ksar	Remtia
Bir	Rhezene
	Rhiria/Ghiria
oued	Rmel
Henchir	Rougga/Zaouia S. Ahmed

Henchir Sidi Bou	Roumana Said Sbeitla Sbiba
Henchir Hendi Henchir Henchir Henchir	Sebaa Biar Sebra/çabra Segjeg/Seja Sehili/Cheli Sidi Aich Sidi Daoud
Henchir Henchir	Siouda Skhira
Henchir Henchir es Henchir Henchir Ksar Henchir La	Slouguia/Sloughia Smada/Smadia Somaa (Bled Segui) Sommat Oum Ali Souar Soudane Soudga Soukra
es Henchir Haouch	Sousse Srhira Stah Taacha Tabarka
Ras el Ain Henchir Ksar Ain	Talaat/Tlalet Tamesmida Tarcine Tarf ech Chna Tebourba
Henchir Ain	Tebournuk Teboursouk
Henchir	Tembra Testour
Henchir	Tfal Thala Thinissut Thyna
Henchir Ksar Henchir	Tomda/O.Temda. Toual ez Zouamel Touireuf Toukabeur
Ain	Tounga Tozeur Tunis
Fedj Borj Henchir Henchir/Ksar	Yedour Younga Zaatli Zaga Zaghouan
Henchir/Ain oued	Zakkar Zanfour Zarga

Henchir	Zayane/Ziane
Sidi	Zerdid/H.Bou Saffa
Sidi	Zerdoud
Ksar ez	Zit
Hammam	Zouakra
Borj et Bir	Zoumit
Ain	Zouza

1.3.2 PRODUCTEUR DE LA REFERENCE

Vocabulaire clos :

Institut National du Patrimoine [ou INP]
[autre ?]

2.1.1 PAYS

Vocabulaire clos :

Tunisie

2.1.2 GOUVERNORAT

Vocabulaire clos :

Ariana
Beja
Ben Arous
Bizerte
Gabes
Gafsa
Jendouba
Kairouan
Kasserine
Kebili
Le Kef
Mahadia
Medenine
Monastir
Nabeul
Sfax
Sidi Bou Zid
Siliana
Sousse
Tataouine
Tozeur
Tunis
Zaghouan

2.1.3 DELEGATION

Vocabulaire clos :

(ARIANA)

Ariana
Manouba
Mornaguia
Tebourba

(BEJA)

Mejez el Bad
Testour
Beja Nord
Goubellat
Téboursouk
Amdoun
Thibar
Beja Sud

Hamman-Lif
Mornag

Ghar el Mehl
Utique

El Hamma
Gabes
Maret
Matmata

Gafsa Sud
Redeyef
Belkhir
Om el Araies

Jendouba Nord
Fernana
Tabarka
Bou Salem
Guardimaou

Sbikha
Kairouan Janoubia
Nasrallah
Haffouz
Bou Hajla
Oueslatia
Hajeb el Aioun

Foucena
Haidra
Kasserine
Sbeitla
Kasseine Sud
Mejl Bel Abes
Feriana
Sbiba
Thala

Kebili

Nebeur
Dahmani
Kalaat Snan

(BEN AROUS)

(BIZERTE)

(GABES)

(GAFSA)

(JENDOUBA)

(KAIROUAN)

(KASSERINE)

(KEBILI)

(LE KEF)

Ksour
Sers
Dans plaine du Sers

(MAHDIA)

Mahdia
El Jem
Ksour Essaf

(MEDENINE)

Medenine Sud
Medenine Nord
Beni Khedeche
Zarziz
Jerba El Kantara
Jerba Houmt Souk
Jerba Midoun
Jerba

(MONASTIR)

Monastir

(NABEUL)

Korba
Grombalia
Hammamet
Nabeul
Kelibia
Nabeul

(SFAX)

Jebeniana
Sakiet Eddayer
Sfax Sud
Kerkennah
Mahares

(SIDI BOU ZID)

Birel Hafey
Sidi Bou Zid
Près de Jilma
Jilma

(SILIANA)

Bou Arada
El Krib
Kesra
Mactar
Rouhia
S.Abd er Reba
Sidi Bou Rouis
Siliana
Bou Saadia

(SOUSSE)

Enfidaville
Bou Fichta
Sousse

(TATAOUINE)

Ghomrassen
Remada

Tataouine Sud	
Tozeur	(TOZEUR)
	(TUNIS)
Bardo	
Carthago	
La Marsa	
Tunis	
	(ZAGHOUAN)
Bir M'Cherga	
El Fahs	
En-Nadhour	
Zaghouan	

2.3.2 LOCALISATION DU SITE

MORPHOLOGIE

Champ en texte libre rempli au moyen d'une terminologie établie:

en terrasses
de faite
en pente
de plaine
de fond de vallée

 [.. à enrichir ..]

VEGETATION ET CULTURES DU CONTEXTE ENVIRONNANT

Vocabulaire ouvert :

cultures spécialisées
vergers
prés
terrains à cultiver
zones marécageuses
zones buissonneuses
zones intéressées par des activités d'extraction

 [.. à enrichir ..]

2.5.2 TOPOLOGIE

Indique si le cordonnèes sont relatives à un Point, une Ligne ou une Aire,

Vocabulaire clos:

P
L
A

2.5.3.1 SYSTEME DE REFERENCE UTILISE

Vocabulaire clos:

UTM
Lambert

3.2 TYPE DE DOCUMENT

Vocabulaire clos [?] :

photographie
photographie aeriennne
documentation graphique
archives
bibliographie

4.1 CATEGORIE DU SITE

Vocabulaire ouvert:

établissement urbain
établissement rural
établissement militaire
établissement religieux
établissement productif
habitat fortifié
infrastructures

.....
 [.. à enrichir ..]

Vocabulaire clos :

- A : représentation symbolique de la surface à l'échelle 1:50 000° < **4 ha**.
- B : représentation symbolique de la surface à l'échelle 1:50 000° > **4 ha**.
- C : représentation symbolique de la surface à l'échelle 1:50 000° > **4 ha dont la configuration d'est pas déductible ni par la documentation officielle, ni par la reconnaissance sur place.**
- D : Site de type linéaire continu > **200 ml**.
- E : Site de type linéaire discontinu > **200 ml**.

5.1 REFERENCE A LA PARTIE

Vocabulaire ouvert:

site entier
la zone des tombes puniques
la zone des villas romaines

.....
 [texte libre concis]

5.2 PERIODE CULTURELLE

Vocabulaire ouvert:

PHASE	PERIODE CULTURELLE	DATATION
ARCHAIQUE	ARCHAIQUE	XII° au VI°s av. J.C.
ANTIQUE	CARTHAGINOISE / LIBYQUE / NUMIDE	V° au II°s av. J.C.
	ROMAINE	II°s av. J.C. au VII°.
	WULLAT	VII° au VIII°s.
ARABO-MUSULMANE	IFRIQUYENNE	VIII° au XII°s.
	HAFSIDE	XIII° au XVI°s.
	OTTOMANE	fin XVI° au XVIII°s.
	HUSSEINITE	XVIII° à mi-XX°s.
ACTUELLE	CONTEMPORAINE	mi-XX°s à aujourd'hui

paléolithique
néolithique récent
âge du bronze
phénicien
phénicien-punique
punique
romain
romano-punique
byzantin
arabe

.....
[.. à enrichir ..]

Vocabulaire clos (à associer au “siècle”) :

début/ fin
moitié
première moitié
deuxième moitié
premier quart
deuxième quart
troisième quart
dernier quart
fin
début

5.4 METHODE

Vocabulaire ouvert:

bibliographie
contexte
données épigraphiques
matériaux
chronologie

.....
[.. à enrichir ..]

6.1 REFERENCE A LA PARTIE

Vocabulaire ouvert:

site entier
zone des tombes puniques
zone des villas romaines

.....
[texte libre concis]

6.2 ETAT DE CONSERVATION

Etat d'intégrité du site dans son ensemble

Vocabulaire clos: [?]

Mis en valeur
Partiellement mis en valeur
Non mis en valeur
Abandonné

Disparu

7.1 PROPRIETE
INDICATION GENERALE
Vocabulaire clos: [?]

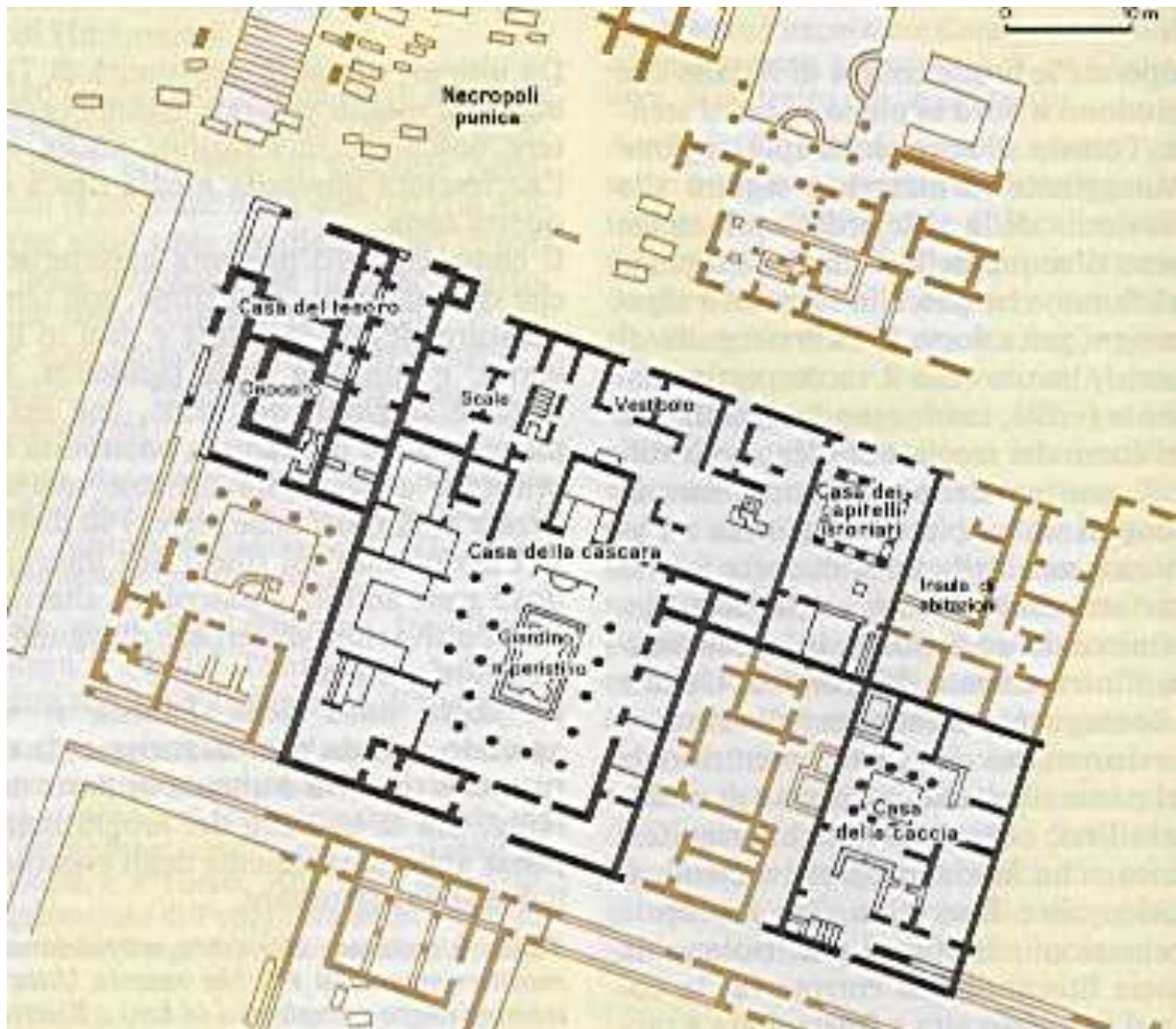
propriété Etat
propriété Organisme local
propriété privée
propriété mixte

7.2.1 TYPE DE PROTECTION
Vocabulaire clos:
[à définir par l'INP]

7.2.2 NIVEAU DE PROTECTION
Vocabulaire clos:
[à définir par l'INP]

7.2.5 PRODUCTEUR DE LA REFERENCE
Vocabulaire clos:
[à définir par l'INP]

ENSEMBLE²



1.1.1 TYPE DE FICHE

Vocabulaire clos :

ensemble archéologique
ensemble historique

1.3.2 PRODUCTEUR DE LA REFERENCE

Vocabulaire clos :

Institut National du Patrimoine
[ou INP ?]

² Les informations incertaines (datation, etc.) pourront être accompagnées du signe "(?)".

Tous les champs qui sont du ressort de l'opérateur territorial doivent être toujours remplis : en cas de manque d'information, il faudra écrire [non].

Ex.: Autre appellation de l'ensemble : [non]

[autre ?]

2.1 TYPE DE RELATION

site archéologique
site historique

[autre ?]

3.2 TYPE DE DOCUMENT

Vocabulaire clos [?] :

photographie
photographie aérienne
documentation graphique
archives
bibliographie

4.1 TYPE D'ENSEMBLE

Vocabulaire ouvert (NOTA BENE : la liste a été déduite de l'énumération des site remise par l'INP, en particulier du type de monument qu'ils contiennent; uniquement les typologies qui pourraient prendre l'aspect d'ensembles ont été considérées).

Amphithéâtre
Aqueduc
Arène
Basilique et dépendances
Bassin
Camp
Capitole
Castellum
Chambre funéraire
Cirque
Citadelle
Fort
Fortin
Forteresse
Fortin et annexes
Forum
Forum et annexes
Hippodrome
Ksar
Marché
Mégalythes
Monastère
Mosquée
Nécropole
Palais
Place
Port
Qual
Sanctuaire
Stade

Synagogue
Temple
Théâtre
Thermes
villa

.....
 [.. à enrichir ..]

4.2 CATEGORIE DE L'ENSEMBLE

Vocabulaire ouvert :

bâtiment religieux
bâtiment militaire
bâtiment civil
bâtiment agricole
bâtiment commercial
bâtiment publique
installations hydrauliques
installations routières
installations portuaires

[.. à enrichir ..]

5.1 REFERENCE A LA PARTIE

Vocabulaire ouvert:

ensemble entier
corps central

.....
 [texte libre concis]

5.2 PERIODE CULTURELLE

PHASE	PERIODE CULTURELLE	DATATION
ARCHAIQUE	ARCHAIQUE	XII° au VI°s av. J.C.
ANTIQUE	CARTHAGINOISE / LIBYQUE / NUMIDE	V° au II°s av. J.C.
	ROMAINE	II°s av. J.C. au VII°.
	WULLAT	VII° au VIII°s.
ARABO-	IFRIQUYENNE	VIII° au XII°s.
MUSULMANE	HAFSIDE	XIII° au XVI°s.
	OTTOMANE	fin XVI° au XVIII°s.
	HUSSEINITE	XVIII° à mi-XX°s.
ACTUELLE	CONTEMPORAINE	mi-XX°s à aujourd'hui

Vocabulaire ouvert :

paléolithique
néolithique récent
âge du bronze
phénicien
punique
phénicien-punique
romain
romain-punique
byzantin

arabe

.....
[.. à enrichir ..]

Vocabulaire clos (à associer avec le “siècle”) :

début/ fin

moitié

première moitié

deuxième moitié

premier quart

deuxième quart

troisième quart

dernier quart

fin

début

5.4 METHODE

Vocabulaire ouvert:

bibliographie

contexte

données épigraphiques

matériaux

carbone-14

dendrochronologie

[.. à enrichir ..]

6.1 REFERENCE A LA PARTIE

Vocabulaire ouvert:

ensemble entier

corps central

.....

[texte libre concis]

7.2 ETAT DE CONSERVATION

L'état d'intégrité de l'ensemble dans son entier:

ENSEMBLE ARCHEOLOGIQUE

Mis en valeur

Partiellement mis en valeur

Non mis en valeur

Abandonné

Disparu

ENSEMBLE HISTORIQUE

Restauré

Partiellement restauré

Non restauré

Abandonné

Disparu

7.1 PROPRIETE

INDICATION GENERALE

Vocabulaire clos:

propriété Etat
propriété Organisme local
propriété privée
propriété mixte

7.2.1 TYPE DE PROTECTION

Vocabulaire clos :

[à définir par l'INP]

7.2.2 NIVEAU DE PROTECTION

Vocabulaire clos :

[à définir par l'INP]

7.2.5 PRODUCTEUR DE LA REFERENCE

Vocabulaire clos :

[à définir par l'INP]



MONUMENT³

³ Les informations incertaines (datation, etc.) pourront être accompagnées du signe “(?)”.

Tous les champs qui sont du ressort de l’opérateur territorial doivent être toujours remplis: en cas de manque d’information, il faudra écrire [non].

Ex.: Autre appellation du monument : [non]

1.1.1 TYPE DE FICHE

Vocabulaire clos :

monument archéologique
monument historique

1.3.2 PRODUCTEUR DE LA REFERENCE

Vocabulaire clos :

Institut National du Patrimoine
[ou INP ?]

[autre ?]

2.1 TYPE DE RELATION

(avec la fiche de niveau immédiatement supérieur)

Vocabulaire clos :

site archéologique
site historique
site archéologique / Atlas historique
ensemble archéologique
ensemble historique

[autre ?]

3.2 TYPE DE DOCUMENT

Vocabulaire clos [?] :

photographie
photographie aerienn
documentation graphique
archives
bibliographie

4.1 TYPE DE MONUMENT

Vocabulaire ouvert (NOTA BENE : la liste a été déduite de l'énumération des sites remise par l'INP, en particulier du type de monuments qu'ils contiennent):

abreuvoir
abside
absidiole
amphithéâtre
annexe de ... (fortin-forum-...)
anti-portique
aqueduc
arc
arc de décharge
arc honorifique (ou arc de triomphe)
arcade
architrave
arène
axillale
bab

bac
baptistère
barrage
basilique
bassin
bastion
borj
bosse
camp
capitole
castellum
cella
centrale
chambre funéraire
chapelle
chapiteau
chaussée
cirque
citadelle
citerne
colombarium
colonne
créneau
crypte
crypte funéraire
curie de lordo
dar
dépendances de (la basilique-la mosquée-...)
diwan
dolmen
édifice
église
enceinte
exedra
fontaine
fort
forteresse
fortin
forum
galerie
grotte
haram
hincertum
hippodrôme
huilerie antique
khalwa
ksar
maison
maqsura
marabout
marbre
marché
mausolée

mégalithe
médersa
midha`a
minaret
minbar
mirab
monastère
mosquée
moulin
muraille
musalla
narthex
nécropole
nymphée
opus
orchestre
palais
palastre
patio
pilastre
pile
piscine
place
plan
pont
port
porte triomphale
portique
puits
quadretum
quai
qubla
régulier
rempart
réservoir
riwaq
sahn
salle (diwan)
salle de prière
sanctuaire
skifa
spicatum
stade
stèle
silex
synagogue
temple
théâtre
thermes
thermes d'été
thermes d'hiver
tour
transept

véranda
vestibule
villa
voûte
zawia

.....
[.. à enrichir ..]

4.2 CATEGORIE DU MONUMENT

Vocabulaire ouvert :

bâtiment religieux
bâtiment militaire
bâtiment civil
bâtiment agricole
bâtiment commercial
bâtiment public
installations hydrauliques
installations routières
installations portuaires

.....
[.. à enrichir ..]

4.3 PLAN

Vocabulaire ouvert:

en croix grecque
en croix latine
en grille
rectangulaire
circulaires.
octogonal
hexagonal

.....
[.. à enrichir ..]

5.1 REFERENCE A LA PARTIE

Vocabulaire ouvert:

monument entier
corps central

.....
[texte libre concis]

5.2 PERIODE CULTURELLE

PHASE	PERIODE CULTURELLE	DATATION
ARCHAIQUE	ARCHAIQUE	XII° au VI°s av. J.C.
ANTIQUE	CARTHAGINOISE / LIBYQUE / NUMIDE	V° au II°s av. J.C.
	ROMAINE	II°s av. J.C. au VII°.
	WULLAT	VII° au VIII°s.
ARABO-	IFRIQUYENNE	VIII° au XII°s.
MUSULMANE	HAFSIDE	XIII° au XVI°s.
	OTTOMANE	fin XVI° au XVIII°s.
	HUSSEINITE	XVIII° à mi-XX°s.

<p>Vocabulaire ouvert :</p> <p><i>paléolithique</i> <i>néolithique récent</i> <i>âge du bronze</i> <i>phénicien</i> <i>phénicien-punique</i> <i>punique</i> <i>romain</i> <i>romano-punique</i> <i>byzantin</i></p> <p>..... [.. à enrichir ..]</p> <p>Vocabulaire clos (à associer au “siècle”) :</p> <p><i>début/ fin</i> <i>moitié</i> <i>première moitié</i> <i>deuxième moitié</i> <i>premier quart</i> <i>deuxième quart</i> <i>troisième quart</i> <i>dernier quart</i> <i>fin</i> <i>début</i></p> <p>5.4 METHODE</p> <p>Vocabulaire ouvert :</p> <p><i>bibliographie</i> <i>contexte</i> <i>données épigraphiques</i> <i>matériaux</i> <i>chronologie</i></p> <p>..... [.. à enrichir ..]</p>		
--	--	--

<p>6.1.1 EMLACEMENT</p> <p>Vocabulaire ouvert :</p> <p><i>monument entier</i> <i>corps central</i></p> <p>..... [texte libre concis]</p> <p>6.1.2 TYPE DE STRUCTURE</p> <p>Vocabulaire ouvert pour les structures verticales :</p> <p><i>colonnes</i> <i>murs en saillie</i> <i>murs porteurs</i> <i>piliers</i></p>		
---	--	--

[.. à enrichir ..]

6.1.3 MATERIAUX

Vocabulaire ouvert :

en pierre artificielle
en pierre naturelle
mixte

[.. à enrichir ..]

6.2.1 EMLACEMENT

Vocabulaire ouvert :

monument entier
corps central

.....
[texte libre concis]

6.2.2 CONFIGURATION DE LA COUVERTURE

Vocabulaire ouvert :

toit en pavillon
toit à deux versants

.....
[.. à enrichir ..]

6.2.3 MATERIAUX DE COUVERTURE

Vocabulaire ouvert

terre cuite

.....
[.. à enrichir ..]

7.1 REFERENCE A LA PARTIE

Vocabulaire ouvert :

monument entier
corps central

.....
[texte libre concis]

7.2 ETAT DE CONSERVATION

L'état d'intégrité :

démoli
à l'état de vestiges
remanié
restauré

MONUMENT ARCHEOLOGIQUE

Présence de couverture

Elévation

Emergence de structure
Fragmenté
Illisible
Disparu

MONUMENT HISTORIQUE

Bon
Assez bon
Assez mauvais
Mauvais

8.1 PROPRIETE

INDICATION GENERALE

Vocabulaire clos: [?]

propriété Etat
propriété Organisme local
propriété privée
propriété mixte

8.2.1 TYPE DE PROTECTION

Vocabulaire clos :

[à définir par l'INP]

8.2.2 NIVEAU DE PROTECTION

Vocabulaire clos :

[à définir par l'INP]

8.2.5 PRODUCTEUR DE LA REFERENCE

Vocabulaire clos :

[à définir par l'INP]